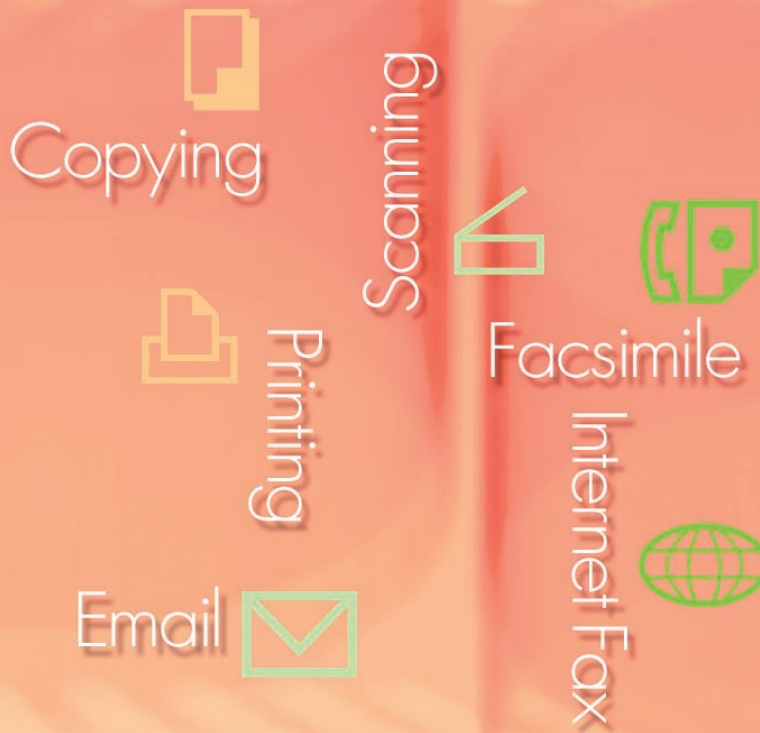


Instrucciones de funcionamiento Software (Network Configuration Editor y Address Book Editor) Para sistemas de imágenes digitales



Antes de usar este software, lea las instrucciones en su totalidad y guarde este manual en un sitio seguro como referencia para el futuro.

Español

Las siguientes marcas y marcas comerciales registradas se emplean en este manual:

Microsoft, MS-DOS, Windows, Windows Server, Windows Vista, PowerPoint, Excel e Internet Explorer son marcas registradas o marcas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países.

Las capturas de pantalla de productos Microsoft han sido reproducidas con el permiso de Microsoft Corporation.

i386, i486, Intel, Celeron, Intel Centrino, Pentium e Itanium son marcas comerciales de Intel Corporation y sus empresas subsidiarias.

IBM y AT son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de International Business Machines Corporation en EE.UU. y otros países.

Los logotipos de USB-IF son marcas comerciales de Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

Mac, Mac OS, Macintosh, True Type y Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y en otros países.

Novell, NetWare, IntranetWare, NDS son marcas comerciales registradas de Novell, Inc. en EE.UU. y en otros países.

PEERLESSPage™ es una marca comercial de PEERLESS Systems Corporation; y, PEERLESSPrint® y Memory Reduction Technology® son marcas comerciales registradas de PEERLESS Systems Corporation; y, COPYRIGHT © 2005 PEERLESS Systems Corporation. COPYRIGHT © 2005 Adobe Systems Incorporated. Todos los derechos reservados; Adobe® PostScript® 3™.

Tanto la tecnología Universal Font Scaling Technology (UFST) como todos los tipos de letra se utilizan con licencia de Monotype Imaging Inc.

Monotype® es una marca comercial registrada de Monotype Imaging Inc. registrada en la oficina de patentes y marcas comerciales de EE.UU. y, posiblemente, en otras jurisdicciones.

ColorSet™ es una marca comercial registrada de Monotype Imaging Inc. registrada en la oficina de patentes y marcas comerciales de EE.UU. y, posiblemente, en otras jurisdicciones.

ColorSet™ Profile Tool Kit, Profile Studio y Profile Optimizer son marcas comerciales de Monotype Imaging Inc. y pueden estar registradas en algunas jurisdicciones.

COPYRIGHT © 2007 Monotype Imaging Inc. Todos los derechos reservados.

PCL es una marca comercial de Hewlett-Packard Company.

Adobe, Acrobat, Adobe Type Manager, PostScript, PostScript 3 y Reader son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en EE.UU. y/o en otros países.

El software de aplicación correspondiente a este dispositivo contiene distintos programas cuya licencia está regida por los términos de la licencia pública general reducida (GNU) y otro software abierto. Para obtener más información y la licencia aplicable consiguiente, consulte el archivo Léame correspondiente a este software.

El resto de nombres de productos/marcas, marcas comerciales o marcas comerciales registradas que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos propietarios.

En estas Instrucciones de funcionamiento, se omiten algunas marcas ™ y ®.

© Panasonic Communications Co., Ltd. 2005-2008

La copia y distribución no autorizada supone una violación de la ley.

Panasonic rechaza todo tipo de responsabilidad por efectos derivados del uso de este software o este manual.

Publicado en Japón.

El contenido de estas Instrucciones de funcionamiento está sujeto a cambios sin previo aviso.

Índice de contenido

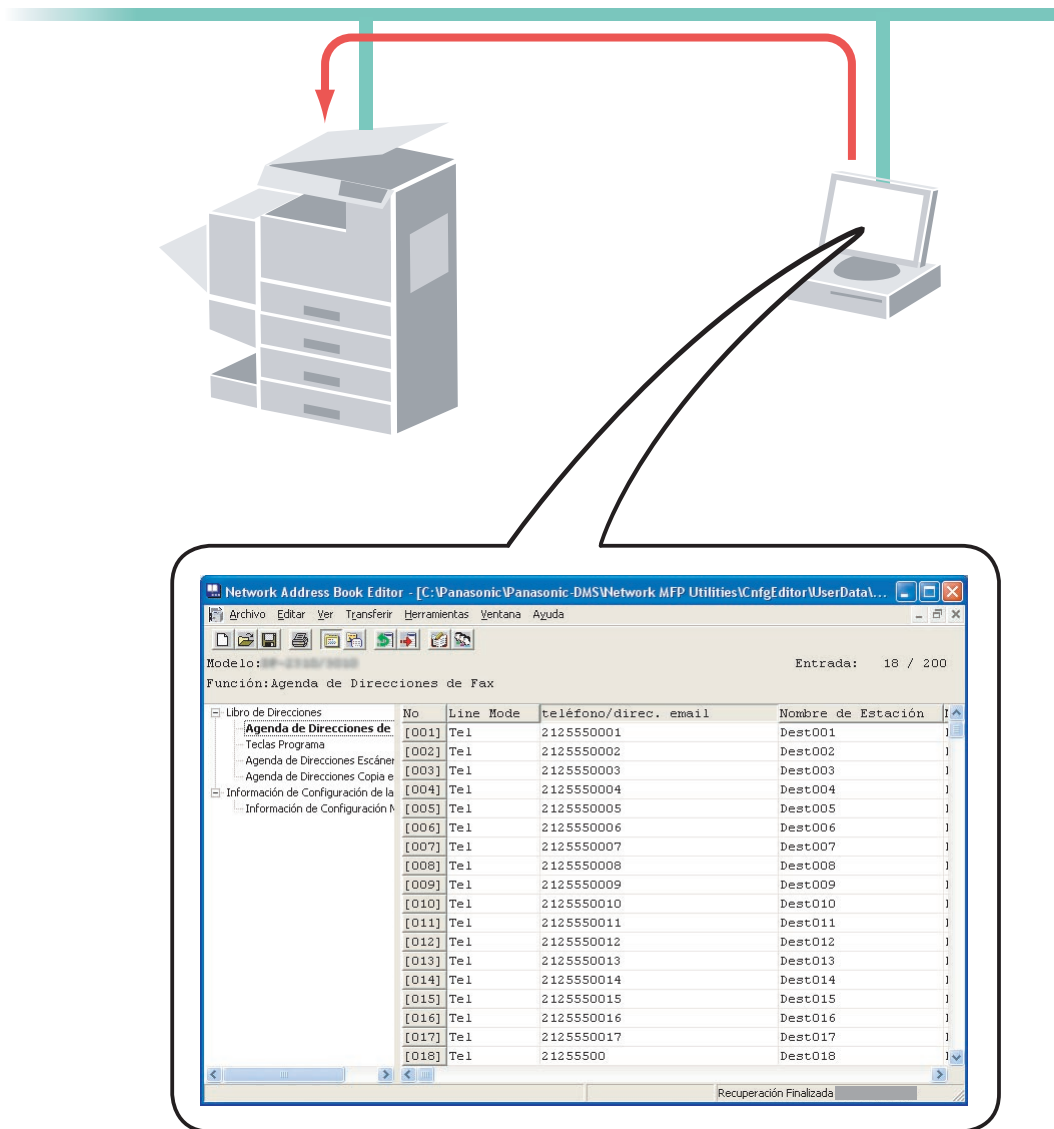
Descripción general	4
Requisitos del sistema.....	6
Apertura de Network Configuration Editor o Address Book Editor.....	8
Uso de Network Configuration Editor o Address Book Editor	10
■ Ventana principal.....	10
■ Funcionamiento básico	12
■ Funcionamiento avanzado	15

Descripción general

El Network Configuration Editor usa los protocolos FTP o HTTP/HTTPS para editar la configuración de todas las funciones de los dispositivos conectados (impresora, copiadora, escáner o fax).

El Address Book Editor gestiona las direcciones IP, los números de teléfono y otros valores similares de los dispositivos conectados a la red (impresora, copiadora, escáner o fax).

- El Network Configuration Editor muestra la configuración de los dispositivos (impresora, copiadora, escáner o fax) y permite editarla.
- El Address Book Editor muestra los valores de dirección de los dispositivos (impresora, copiadora, escáner o fax) y permite editarlos.



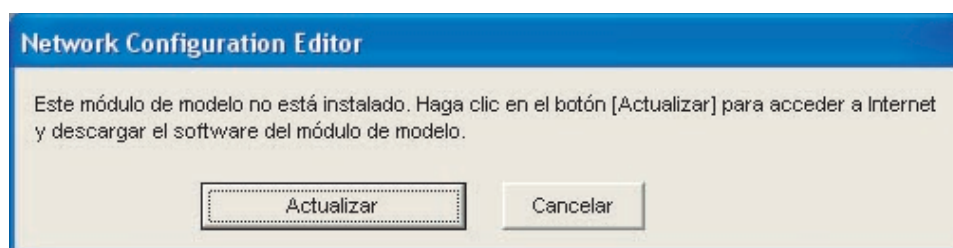
NOTA

El Network Configuration Editor y el Address Book Editor de red se pueden iniciar mediante la lista de dispositivos del Device Explorer.

Estas utilidades permiten editar la configuración o la libreta de direcciones del dispositivo a través de una red local TCP/IP utilizando los protocolos FTP o HTTP/HTTPS. Primero se selecciona el dispositivo deseado en la lista de dispositivos del Device Explorer y después se pueden iniciar Network Configuration Editor o Network Address Book Editor.

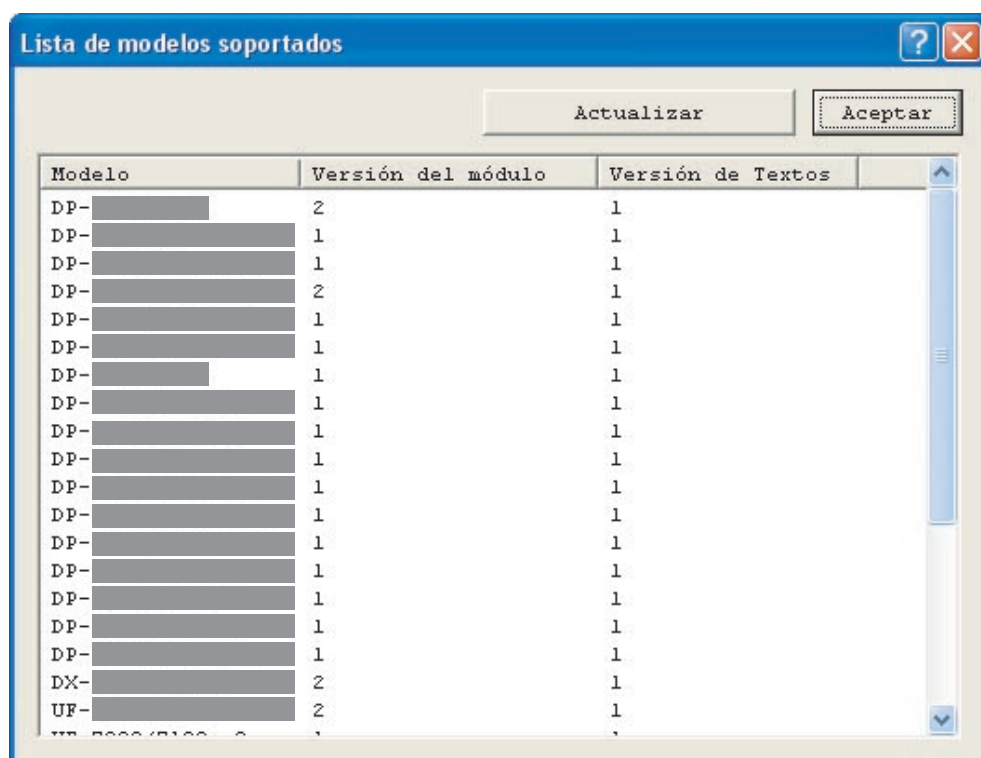
Nota:

La siguiente pantalla se muestra cuando se recuperan datos de un dispositivo si los módulos de software no han sido instalados en el PC. Haga clic en el botón para descargar los módulos del sitio web.



Los dispositivos compatibles se muestran en la **Lista de modelos soportados**.

Seleccione **Ayuda** → **Modelos admitidos...** para abrir la lista. Si desea acceder al sitio web, haga clic en el botón de esta ventana.



Requisitos del sistema

- Ordenador personal : IBM® PC/AT® y compatibles (se recomienda que la CPU sea Intel® Pentium® 4 1.6 GHz o superior)
- Sistema operativo : Sistema operativo Microsoft® Windows® 2000 (con Service Pack 4 o superior)*¹, Sistema operativo Microsoft® Windows® XP (con Service Pack 2 o superior)*², Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2003 (con Service Pack 1 o superior)*³, Sistema operativo Microsoft® Windows Vista®⁴, Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2008*⁵.

* No se admite el siguiente sistema operativo:

Microsoft® Windows Server® 2003 Enterprise Edition para sistemas basados en Itanium®,
Microsoft® Windows Server® 2008 Enterprise Edition para sistemas basados en Itanium®.

- Software de aplicación : Microsoft® Internet Explorer® 6.0 con Service Pack 1 o superior,
Microsoft® .NET Framework Version 2.0,
.NET Framework Version 2.0 Language Pack.
- Memoria del sistema : La memoria recomendada para cada SO es la siguiente:

Sistema operativo Microsoft® Windows® 2000	: 256 MB o más
Sistema operativo Microsoft® Windows® XP	: 512 MB o más
Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2003	
Sistema operativo Microsoft® Windows Vista®	: 1 GB o más
Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2008	
- Espacio libre en disco : 300 MB o más (para instalación y funcionamiento, sin incluir espacio de almacenamiento)
- Unidad de CD-ROM : Utilizada para la instalación del software y utilidades desde el CD-ROM.
- Interfaz : Puerto Ethernet 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T, puerto USB, puerto paralelo (El interfaz varía según el modelo)

*1 Sistema operativo Microsoft® Windows® 2000 (en adelante, Windows 2000)

*2 Sistema operativo Microsoft® Windows® XP (en adelante, Windows XP)

*3 Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2003 (en adelante, Windows Server 2003)

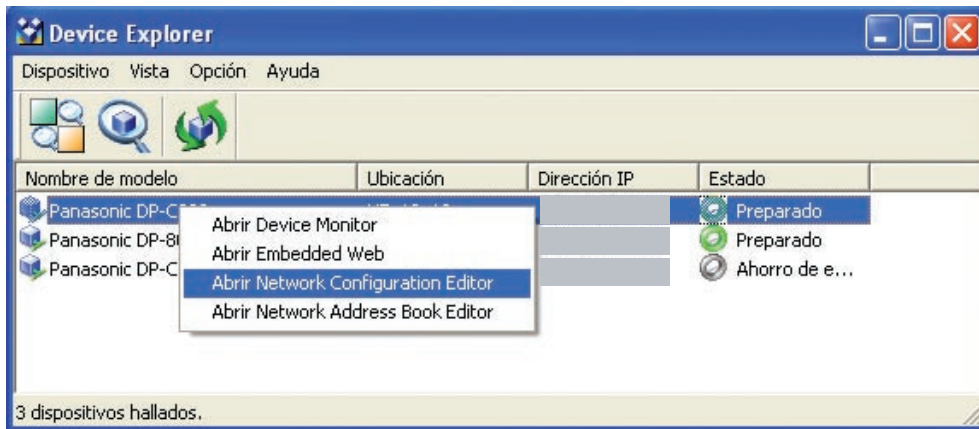
*4 Sistema operativo Microsoft® Windows Vista® (en adelante, Windows Vista)

*5 Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2008 (en adelante, Windows Server 2008)

Notas

Apertura de Network Configuration Editor o Address Book Editor

- 1 Inicie el **Device Explorer** haciendo clic en el menú **Inicio** y seleccionando **Todos los programas (Programas en Windows 2000)** → **Panasonic** → **Panasonic Document Management System** → **Device Explorer**.
- 2 Se abrirá el Device Explorer.
Haga clic con el botón secundario en el dispositivo que desee en la lista y seleccione **Abrir Network Configuration Editor** o **Abrir Network Address Book Editor**.

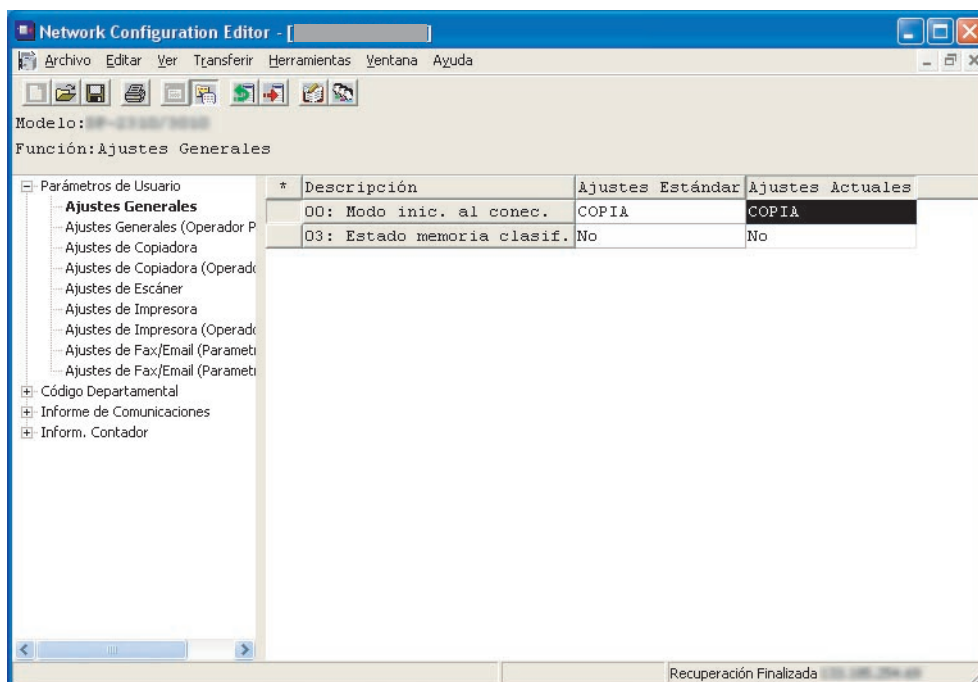


Nota:

En caso de que el dispositivo deseado no aparezca en la lista, confirme el Nombre de comunidad en el Device Explorer.

Consulte "Instrucciones de funcionamiento (Para Device Explorer y Embedded Web Server)".

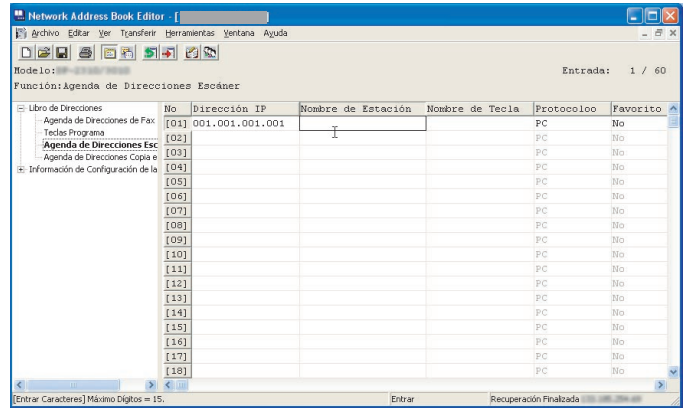
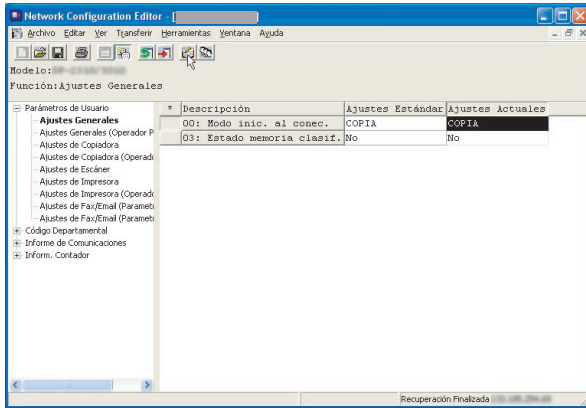
3 Conforme a la selección realizada, se abrirá el **Network Configuration Editor** o el **Network Address Book Editor** mostrando los datos recuperados del dispositivo.



Ventana principal

Network Configuration Editor

Network Address Book Editor



Barra de ayuda

Indicador de estado





Barra de ayuda




Indicador de estado

Barra de ayuda : Se muestra aquí una ayuda a la introducción o guía de funcionamiento.

Indicador de estado : Se muestra aquí el estado de la comunicación y el resultado de la última comunicación.

Menús e iconos

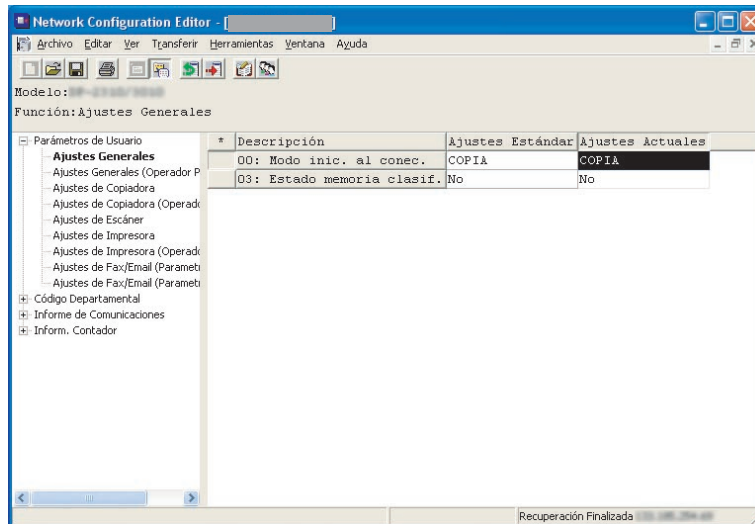
	Menú	Icono de la barra de herramientas	Descripción
Archivo	Nuevo		Crea un nuevo archivo en blanco.
	Abrir		Abre un archivo existente.
	Cerrar		Cierra el archivo existente.
	Guardar		Guarda los ajustes realizados a un archivo con su nombre actual.
	Guardar como		Guarda los ajustes realizados a un archivo con un nombre nuevo.
	Información del archivo		Muestra la información del dispositivo o bien se utiliza para editar la lista de direcciones IP.
	Fuente		Selecciona la fuente para imprimir el informe.
	Imprimir		Imprime el contenido de la carpeta activa.
	Borrar		Borra el archivo.
	Exportar archivo		Exporta el contenido de la carpeta activa a un archivo de texto.
	Importar		Importa el contenido activo de un archivo de texto.
	Cerrar		Cierra la aplicación.
Salir		Cierra la ventana activa sin guardar los datos.	

Menú		Icono de la barra de herramientas	Descripción
Editar	Cortar		Quita las líneas seleccionadas y las coloca en el portapapeles.
	Copiar		Copia las líneas seleccionadas en el portapapeles.
	Pegar		Pega el contenido del portapapeles en el punto de inserción de la línea.
	Insertar línea		Inserta una línea en el punto de inserción de la línea.
	Borrar línea		Borra una línea en el punto de eliminación de la línea.
	Encontrar parámetro		Busca un texto específico en el archivo activo.
	Ajustar por defecto		Ajusta la carpeta activa a sus valores por defecto.
Ver	Modo Lista		Visualiza el Modo Lista.
	Modo Detalle		Visualiza el Modo Detalle.
	Clasificar		Selecciona el orden de visualización.
	Barra de herramientas		Muestra u oculta la barra de herramientas.
	Barra de estado		Muestra u oculta la barra de estado.
	Fuente		Selecciona la fuente de visualización.
Transferir	Recuperar		Recupera los ajustes actuales del dispositivo.
	Escribir		Graba los ajustes en el dispositivo. Selecciona "Todos los datos" o sólo "Códigos de departamento".
	Mostrar registros		Visualiza el registro de transferencia.
Herramientas	Lista de direcciones del dispositivo		Abre el cuadro de diálogo Lista de direcciones del dispositivo.
	Lista de dispositivos y grupos		Abre el cuadro de diálogo Lista de dispositivos y grupos.
	Opciones → General		Abre el cuadro de diálogo general de ajustes.
	Opciones → Configuración FTP		Abre el cuadro de diálogo de ajustes FTP.
	Opciones → Configuraciones HTTP		Abre el cuadro de diálogo de configuración de HTTP/HTTPS.
Ventana	Organizar horizontal		Coloca y reduce todas las ventanas abiertas para que quepan en una sola ventana de manera horizontal.
	Organizar vertical		Coloca y reduce todas las ventanas abiertas para que quepan en una sola ventana de manera vertical.
	Cascada		Coloca todas las ventanas abiertas para que se superpongan de tal manera que sólo se muestre la barra de título de cada ventana.
	Cerrar todo		Cierra todas las ventanas abiertas.
Ayuda	Elementos de Ayuda		Muestra los temas de la Ayuda.
	Modelos admitidos		Muestra la lista de modelos admitidos.
	Acerca de		Muestra la información sobre el Network Configuration Editor o el Network Address Book Editor.

Funcionamiento básico

■ Recuperación de datos


- 1 Cuando se inician el **Network Configuration Editor** o el **Network Address Book Editor** desde el Device Explorer, el Editor se conecta al dispositivo, recupera los datos y los muestra de manera automática. El estado del proceso de escritura se indica en la barra inferior derecha de la ventana.

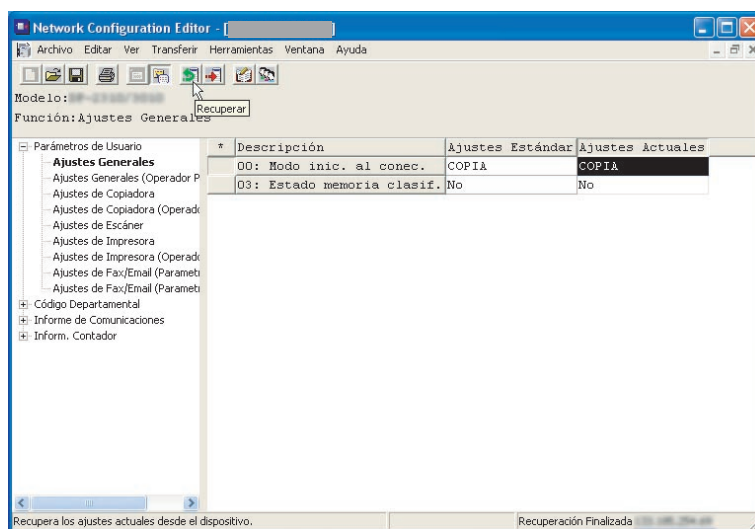


Indicador de estado

Nota:

Si la contraseña del dispositivo es distinta al valor predeterminado, los datos no se pueden recuperar. Pregunte a su administrador la contraseña actual.

- 2 Si desea volver a recuperar (actualizar) los datos del dispositivo, haga clic en el icono  o seleccione el comando **Recuperar** del menú **Transferir**.

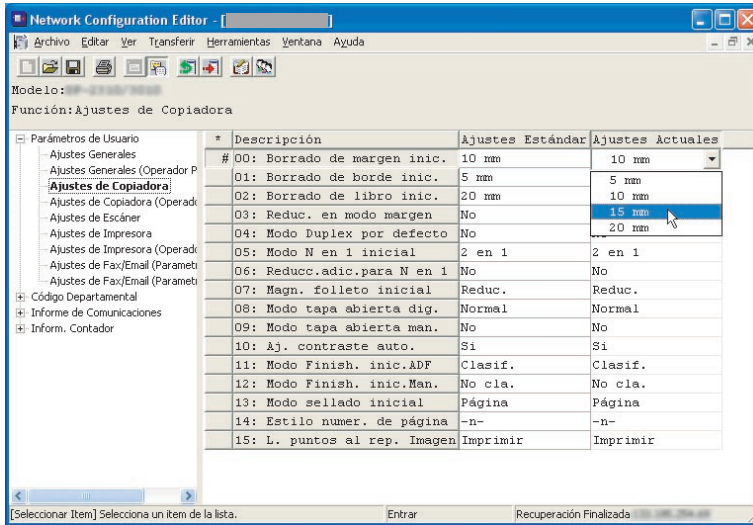


Nota:

Si intenta recuperar los datos mientras el dispositivo esté trabajando (en proceso de copia, impresión, etc...), aparecerá un mensaje de error de recuperación. Vuelva a intentarlo cuando el dispositivo se encuentre en el modo de espera.

■ Edición de datos

- Network Configuration Editor



Modifique los parámetros usando el **Network Configuration Editor**.

Al seleccionar una función en el panel izquierdo de la ventana, cambiará el contenido mostrado en el panel derecho.

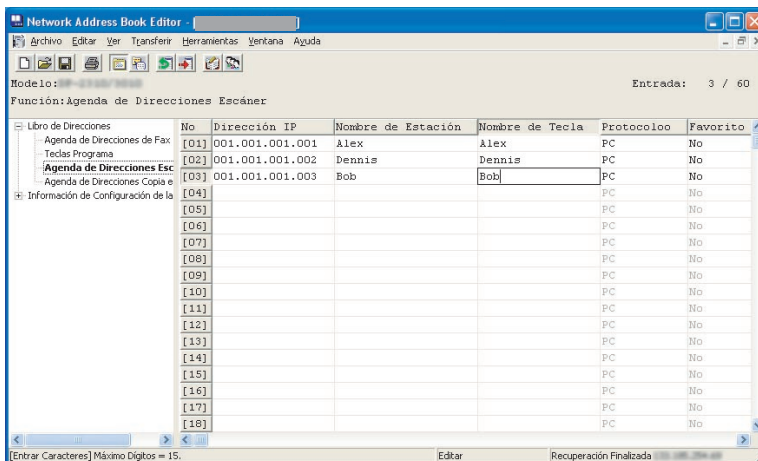
Nota:

Los campos de la izquierda muestran los elementos que han cambiado.

*: Un elemento que no está configurado con su valor predeterminado.

#: Un elemento que ha cambiado.


- Network Address Book Editor

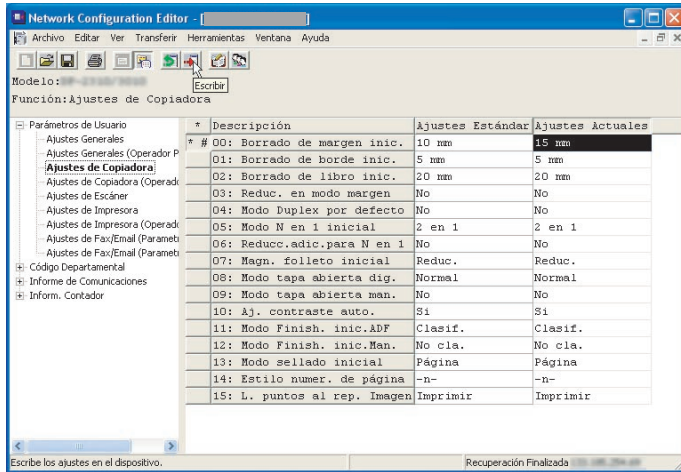


Modifique, añada o elimine entradas de la libreta de direcciones usando el **Network Address Book Editor**.

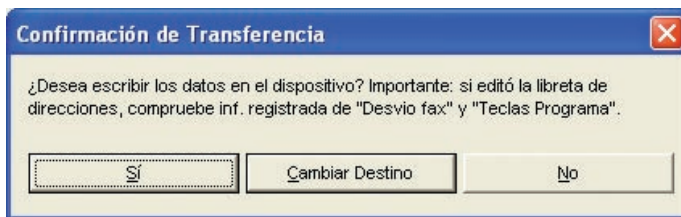
En el panel izquierdo de la ventana, seleccione el tipo de libreta de direcciones que desee mostrar o utilizar.

■ Escritura de datos

- 1 Si desea registrar en el dispositivo los datos modificados, haga clic en el icono  o seleccione el comando **Escribir** del menú **Transferir**.



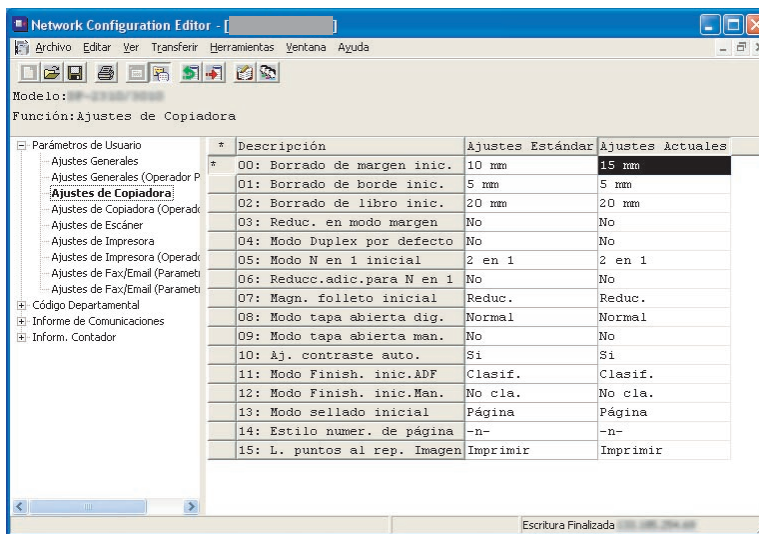
- 2 Seleccione el botón para comenzar a escribir en el dispositivo.



Nota:

Al escribir un dato en el dispositivo mediante Address Book Editor, es posible que los contenidos de registro de [Desvío fax] y [Teclas Programa] definidos en el dispositivo se cambien dependiendo de los contenidos de edición. Confirme los contenidos de registro antes de escribir los datos, y vuelva a confirmarlos una vez los datos estén escritos.

- 3 El estado del proceso de escritura se indica en la barra inferior derecha de la ventana.




Indicador de estado

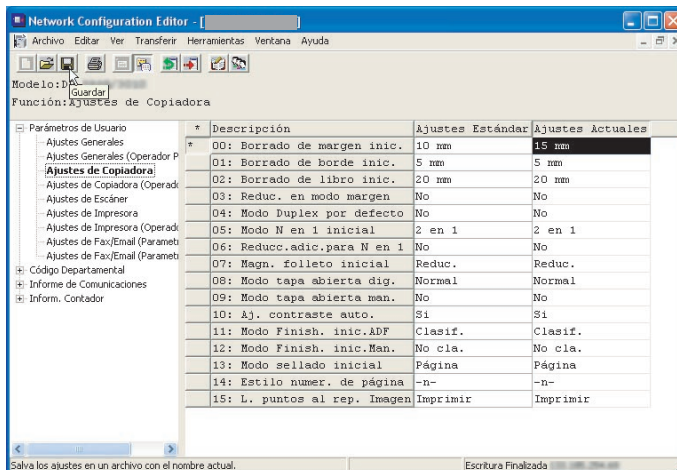
Nota:

Si intenta escribir los datos mientras el dispositivo esté trabajando (en proceso de copia, impresión, etc...), aparecerá un mensaje de error de escritura. Vuelva a intentarlo cuando el dispositivo se encuentre en el modo de espera.


Funcionamiento avanzado

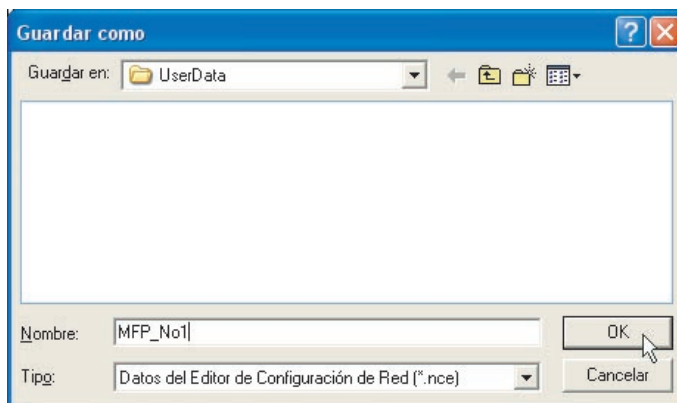
■ Almacenamiento de un archivo de datos recuperados

- 1 Para guardar los datos de configuración recuperados, haga clic en el icono  o seleccione el comando **Guardar como** del menú **Archivo**.




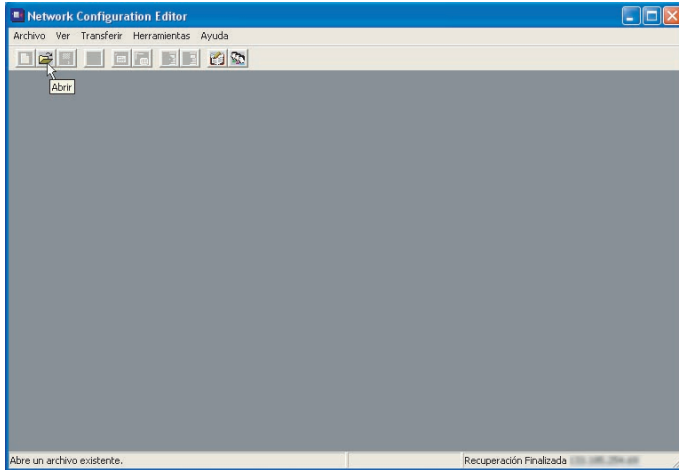
- 2 Para guardar un archivo:

1. Seleccione un archivo existente en la lista o especifique un nombre de archivo nuevo.
2. Haga clic en el botón . Los datos se guardarán en el archivo especificado.



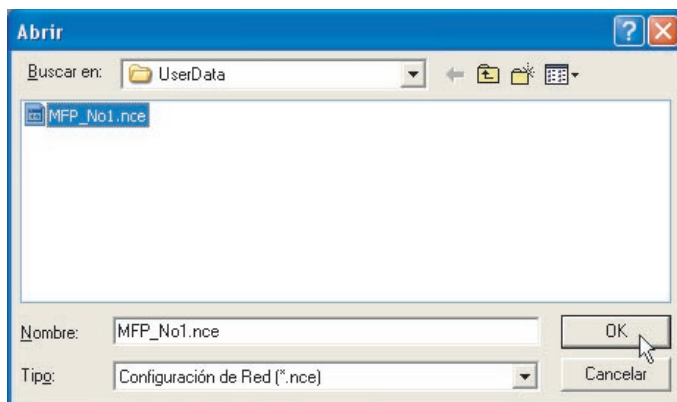
■ Apertura de un archivo guardado

- 1 Para abrir un archivo guardado, haga clic en el icono  o seleccione el comando **Abrir** del menú **Archivo**.




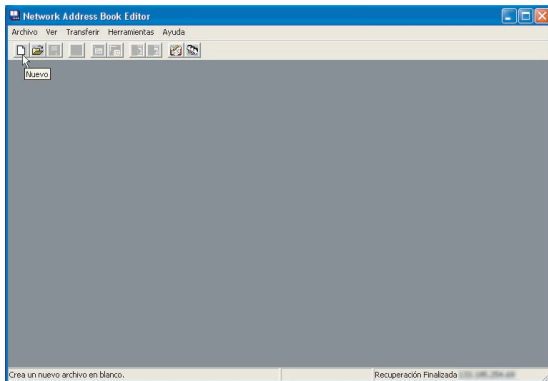
- 2 Para abrir un archivo:


1. Seleccione un archivo en la lista.
2. Haga clic en el botón .



■ Creación de un archivo nuevo

- 1 Para crear un archivo nuevo (por ejemplo, para registrar una libreta de direcciones sin conectarse al dispositivo), haga clic en el icono  o seleccione el comando **Nuevo** del menú Archivo.

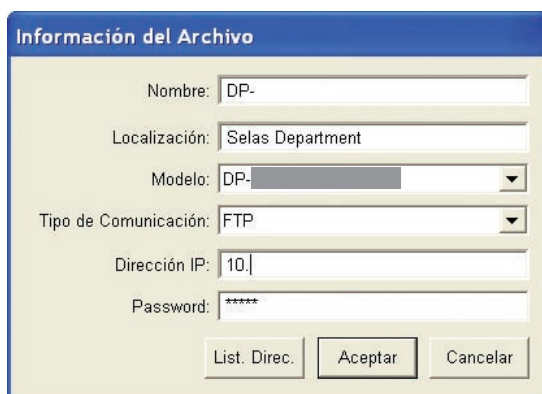


- 2 Se abre la ventana Información del archivo. Haga clic en  para seleccionar el número de modelo y el tipo de comunicación de la conexión.

Especifique el nombre del dispositivo, la ubicación y la dirección IP del dispositivo (opcional).

Introduzca la contraseña de conexión (contraseña de la aplicación) del dispositivo (opcional).

Haga clic en el botón .



Información del Archivo

Nombre:

Localización:

Modelo: ▼


Tipo de Comunicación: ▼

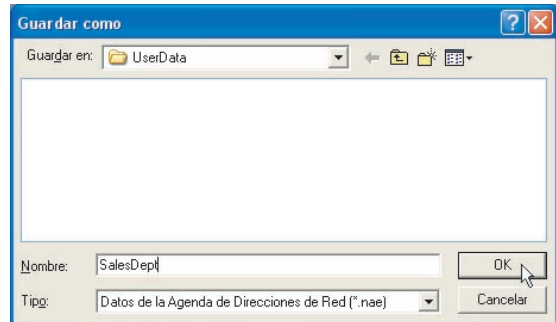
Dirección IP:

Password:

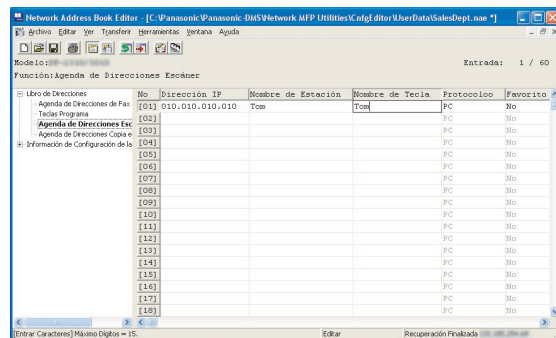
Nota:

- Puede seleccionar **FTP** o **HTTP/HTTPS** para el tipo de comunicación.
- Si utiliza **Windows Vista**, puede especificar una dirección IPv6 en el campo Dirección IP seleccionando **HTTP/HTTPS** para el tipo de comunicación (máximo de 512 caracteres).

- 3 Aparecerá la ventana Guardar como. Introduzca el nombre de archivo nuevo. Haga clic en el botón .

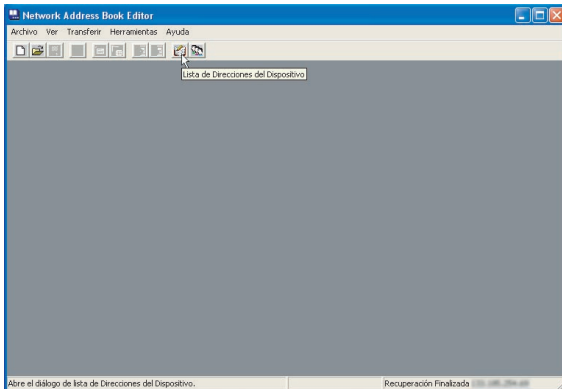


- 4 Aparecerá la ventana de edición. Modifique los elementos necesarios.

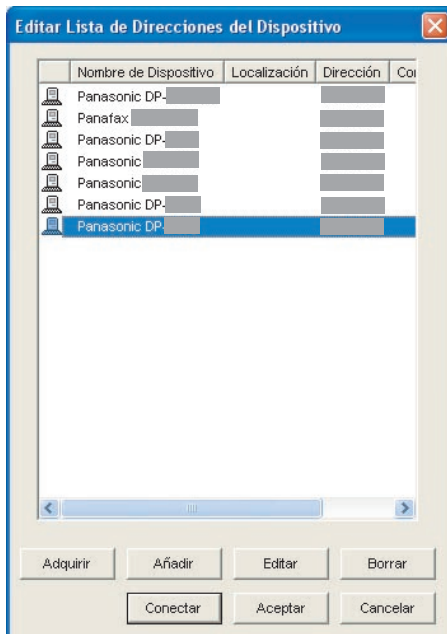


■ Registro de la lista de direcciones del dispositivo

1 Para abrir la lista de direcciones del dispositivo, haga clic en el icono .



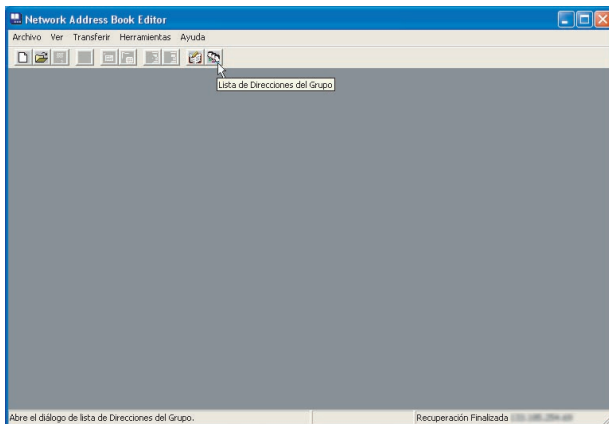
2 Aparece el cuadro de diálogo Editar Lista de Direcciones del Dispositivo. Haga clic en los distintos botones:



Botón <input type="button" value="Adquirir"/>	Obtiene la lista de direcciones de red desde el Device Explorer.
Botón <input type="button" value="Añadir"/>	Añade una nueva dirección de dispositivo en el cuadro de dialogo.
Botón <input type="button" value="Editar"/>	Modifica la configuración actual de la dirección de dispositivo seleccionada.
Botón <input type="button" value="Borrar"/>	Elimina la dirección de dispositivo seleccionada.
Botón <input type="button" value="Conectar"/>	Conecta con la dirección de dispositivo seleccionada y muestra los datos recuperados.
Botón <input type="button" value="Aceptar"/>	Acepta los cambios y cierra la ventana.
Botón <input type="button" value="Cancelar"/>	Cierra la ventana sin aplicar ningún cambio.

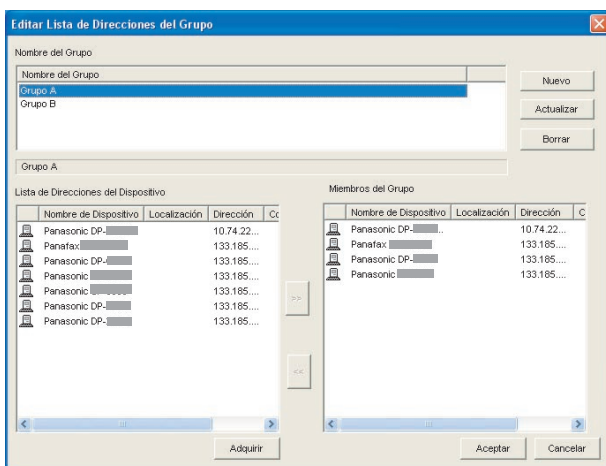
■ Registro de la lista de grupos de dispositivos

1 Para abrir la lista de grupos de dispositivos, haga clic en el icono .



2 La lista de nombres de grupos muestra los grupos registrados.

Haga clic en los distintos botones:



Botón <input type="button" value="Nuevo"/>	Crea un grupo nuevo. Introduzca un nombre y haga clic en el botón <input type="button" value="Aceptar"/> .
Botón <input type="button" value="Actualizar"/>	Cambia el nombre del grupo seleccionado. Introduzca un nombre nuevo y haga clic en el botón <input type="button" value="Aceptar"/> .
Botón <input type="button" value="Borrar"/>	Elimina el grupo seleccionado. La lista de direcciones del dispositivo muestra las direcciones de los dispositivos registrados.
Botón <input type="button" value="Adquirir"/>	Obtiene la lista de direcciones de su red que ha detectado el Device Explorer.

La lista de los miembros del grupo muestra las direcciones registradas del grupo seleccionado. Use los botones o para añadir la dirección seleccionada a los miembros del grupo o para eliminarla.

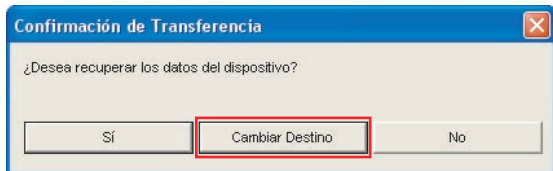
■ Uso de la lista de direcciones del dispositivo y la lista de grupos de dispositivos

El destino se puede especificar en la libreta de direcciones o en la lista de grupos.

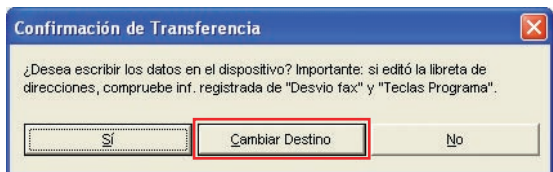
- 1 La ventana de confirmación se muestra antes de recuperar o escribir datos.

Haga clic en el botón **Cambiar Destino**.

< Mensaje de recuperación de datos >

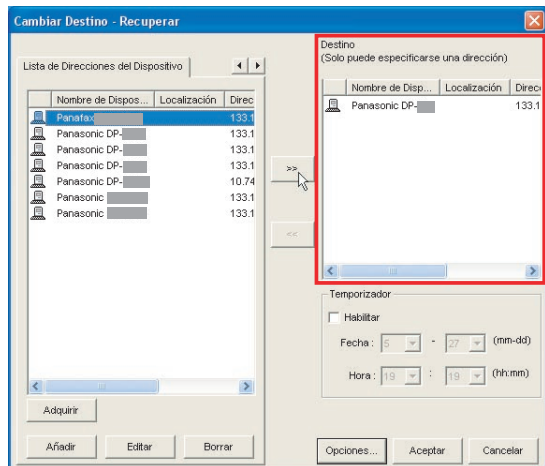


< Mensaje de escritura de datos >



- 2 **Destinos:**

Esta ventana muestra los dispositivos y sus direcciones IP seleccionadas actualmente.



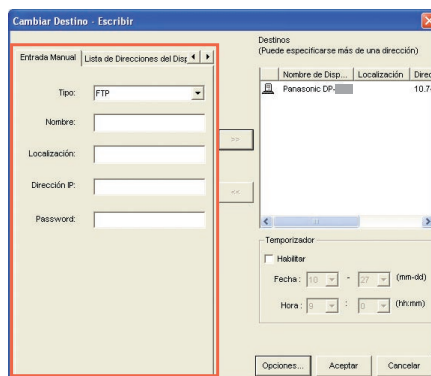
Nota:

Sólo se pueden especificar destinos múltiples cuando el código de departamento está seleccionado en el menú **Transferir** → **Escribir**.

El botón **Opciones...** aparece cuando está disponible una opción de escritura.

- 3 **Ficha Entrada Manual:**

Especifique manualmente los datos del dispositivo y haga clic en el botón **>>** para añadir la dirección al destino.

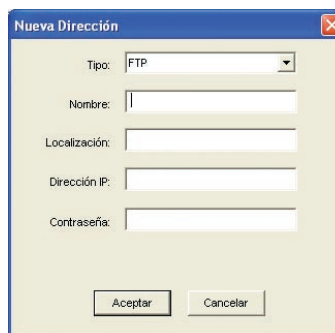
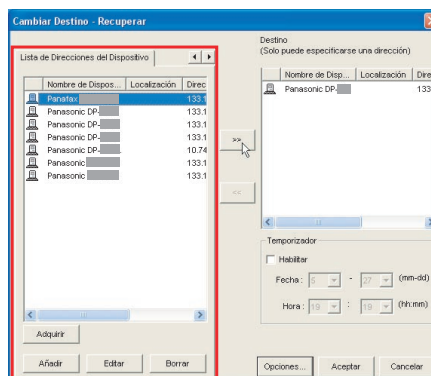


- 4 **Ficha Lista de Direcciones del Dispositivo:**

Se muestran las direcciones registradas en la lista de direcciones y la lista de grupos.

Seleccione una dirección y proceda a añadirla o eliminarla haciendo clic en los botones

>> (Añadir) o **<<** (Borrar).



Nota:

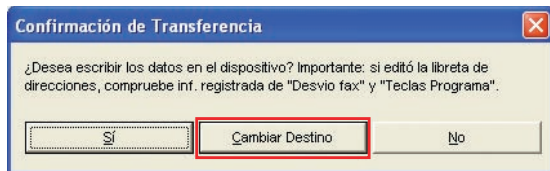
- Para el tipo, puede seleccionar FTP o HTTP/HTTPS.
- Si utiliza Windows Vista, puede especificar una dirección IPv6 en el campo Dirección IP seleccionando HTTP/HTTPS para el tipo (máximo de 512 caracteres).

- 5 Haga clic en el botón **Aceptar** para regresar a la ventana de confirmación.

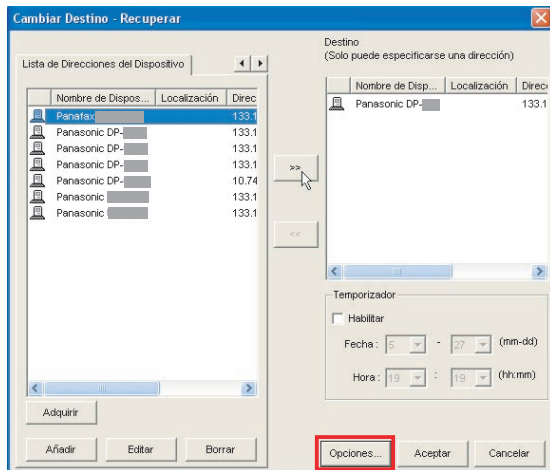
■ Cambio del código de departamento y los datos del contador (sólo para la configuración de red)

Siga este procedimiento para escribir el código de departamento y los datos del contador en el dispositivo.

- 1 La ventana de confirmación aparece antes de recuperar o escribir datos.
Haga clic en el botón **Cambiar Destino**.



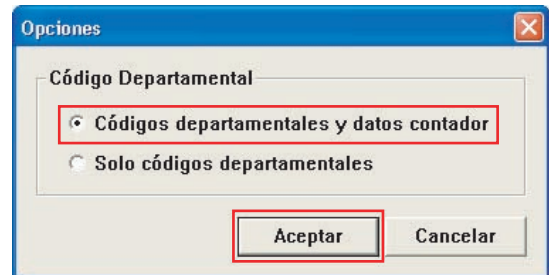
- 2 Haga clic en el botón **Opciones...**.



Nota:

Haga clic en el botón **Opciones...** y seleccione **Todos los datos** para escribir el código de departamento y los datos del contador en el dispositivo.

- 3 Seleccione **Códigos departamentales y datos contador** y haga clic en el botón **Aceptar**.

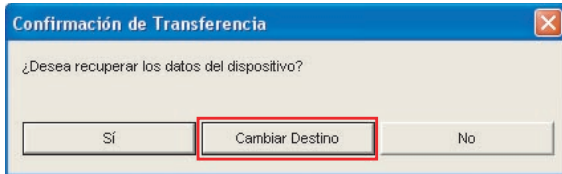


- 4 Haga clic en el botón **Aceptar** para regresar a la ventana de confirmación.

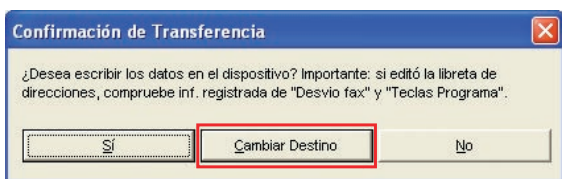
■ Uso de la comunicación con temporizador

- 1 La ventana de confirmación aparece antes de recuperar o escribir datos.
Haga clic en el botón **Cambiar Destino**.

< Mensaje de recuperación de datos >



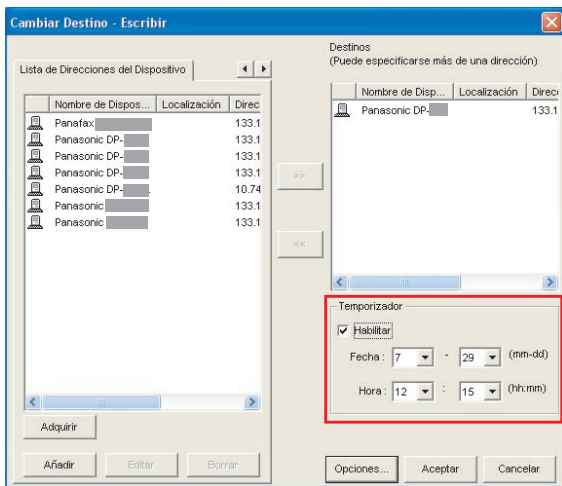
< Mensaje de escritura de datos >



2 Temporizador:

Haga clic en **Habilitar** y seleccione la hora de inicio de la comunicación.

Haga clic en el botón **Aceptar** para crear el trabajo y pasarlo a la cola de impresión hasta la hora de inicio especificada.

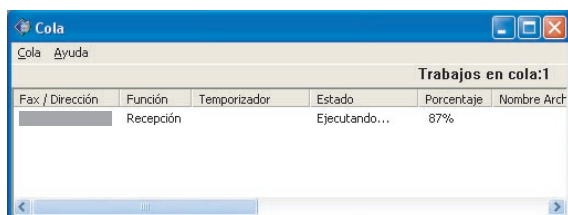


■ Cancelación de la comunicación con temporizador

- 1 Haga clic en **Cola** en la barra de tareas para abrir la cola de trabajos.



- 2 Si desea cancelar un trabajo, selecciónelo y haga clic en el comando **Eliminar** del menú **Cola**.

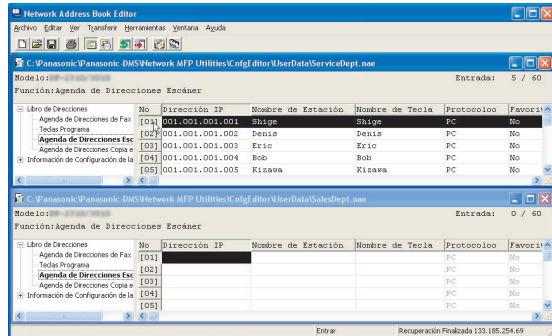


■ Uso del Network Address Book Editor: cómo copiar y pegar datos de la libreta de direcciones

- 1 Abra el archivo de datos fuente y el archivo de datos objetivo.

Consulte “Apertura de un archivo guardado” en la página 16.

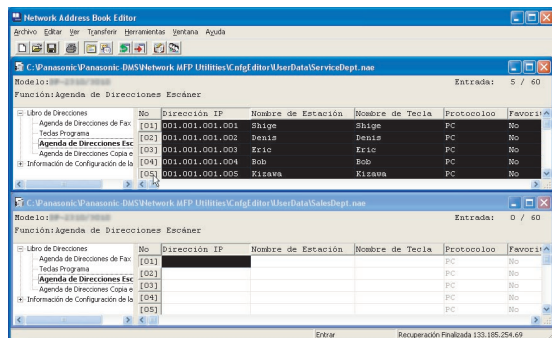
Seleccione **Ventana** → **Organizar horizontal**.



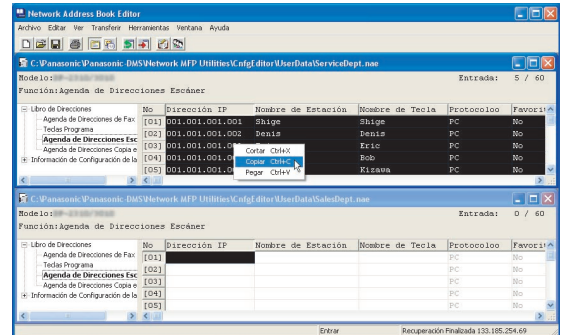
- 2 Seleccione el rango que desee copiar.

Haga clic en el primer número que desee copiar y luego haga clic en el último número que desee copiar mientras presiona la tecla [Tecla Mayús].

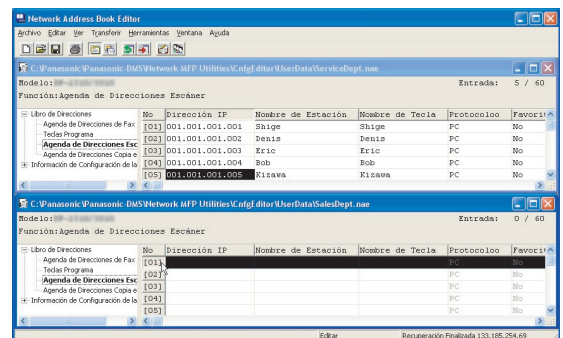
O bien, haga clic en el primer número que desee copiar y arrastre el ratón hasta llegar al último número que desee copiar.



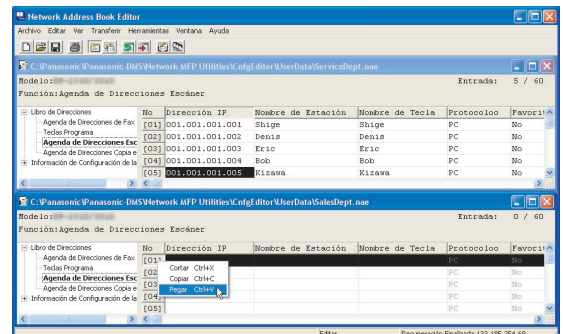
- 3 Haga clic con el botón secundario en la selección y seleccione el comando **Copiar** del menú contextual, o bien seleccione el comando **Copiar** del menú **Editar**.



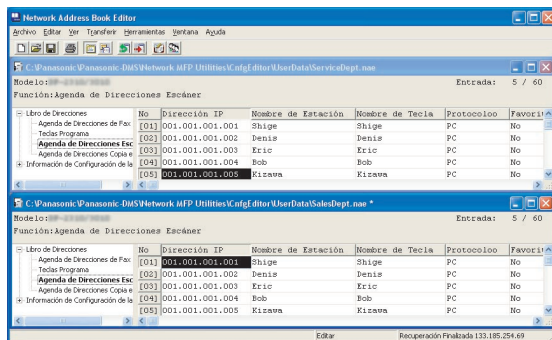
- 4 Haga clic en el número en que desee pegar los datos.



- 5 Haga clic con el botón secundario y seleccione el comando **Pegar** del menú contextual, o bien seleccione el comando **Pegar** del menú **Editar**.



6 Los datos se pegarán en el punto designado.



Nota:

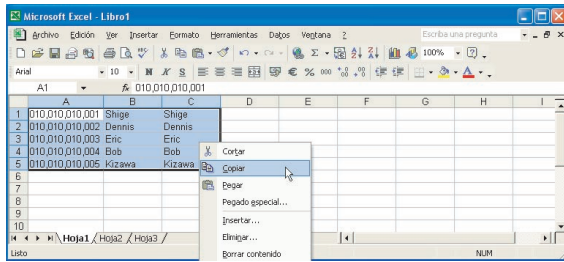
Los datos que excedan el número máximo permitido de entradas en la libreta de direcciones se perderán.

■ Uso del Network Address Book Editor: cómo importar datos de la libreta de direcciones desde otras aplicaciones

Es posible importar datos de la libreta de direcciones creados utilizando otras aplicaciones, como Microsoft® Excel®.

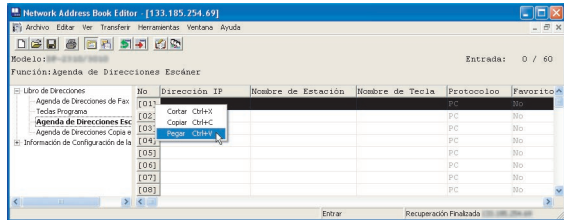
- 1 Copie los datos de la libreta de direcciones desde la otra aplicación.

El formato de los datos debe ser Dirección (dirección IP/número de fax/dirección de correo electrónico) y Nombre de destino.

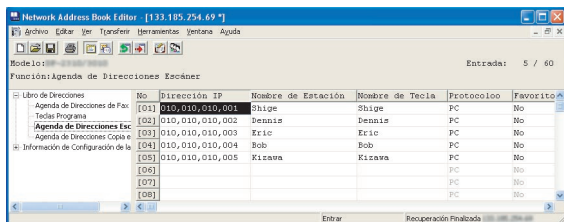


- 2 Haga clic en el número en que desee pegar los datos.

Haga clic con el botón secundario y seleccione el comando **Pegar** del menú contextual, o bien seleccione el comando **Pegar** del menú **Editar**.



- 3 Los datos se pegarán en el punto designado.



Nota:

Los datos que excedan el número máximo permitido de entradas en la libreta de direcciones se perderán.

Notas

Para ponerse en contacto con el servicio técnico, Llame al: _____

For Customer Support:
Panasonic Communications Co., Ltd.
Fukuoka, Japan
<http://panasonic.net>

C0505-8128 (04)
PJQMC0417UA
December 2008
Published in Japan